



*Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Pomocy Technicznej Regionalnego Programu Operacyjnego  
dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020*

Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego  
z dnia 08.11.2017 r.

## UMOWA Nr .....

zawarta w dniu ..... pomiędzy:

**Gminą Wałbrzych - Instytucją Pośredniczącą Aglomeracji Wałbrzyskiej**, adres: ul. Słowackiego 23A, 58-300

Wałbrzych, REGON: 360712256, NIP 886-25-84-003

reprezentowaną przez:

Panią Bożenę Drózdź – Dyrektora Instytucji Pośredniczącej Aglomeracji Wałbrzyskiej

zwaną w treści umowy „**Zamawiającym**”

a

.....  
reprezentowanym przez: .....

zwanym dalej „**Wykonawcą**”

Po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego z dnia .....11.2017 r. o wartości nieprzekraczającej równowartości kwoty 30.000 euro została zawarta umowa o następującej treści:

### § 1

1. Zamawiający zleca wykonanie, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać czynności polegające na świadczeniu usługi szkolenia zamkniętego w dniach 01-02.12.2017 r. dla pracowników Instytucji Pośredniczącej Aglomeracji Wałbrzyskiej.
2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy zawiera zapytanie ofertowe z dnia 08.11.2017 r., stanowiące załącznik nr 1 do umowy.

### § 2

1. Usługa szkolenia zamkniętego, o której mowa w § 1 będzie polegać na przeprowadzeniu szkolenia z udziałem pracowników Instytucji Pośredniczącej Aglomeracji Wałbrzyskiej w zakresie „Komunikacja i współpraca w zespole” wg opisu zawartego w Zapytaniu ofertowym z dnia 08.11.2017 r.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy zgodnie z opisem, o którym mowa w Zapytaniu ofertowym z dnia 08.11.2017 r. oraz zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia ..... 2017 r. stanowiącą załącznik nr 2 do Umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia wymagane przepisami prawa do wykonania

- przedmiotu umowy oraz oświadcza, iż wykona przedmiot umowy z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z wymaganiami Zamawiającego określonymi w zapytaniu ofertowym, zobowiązaniami Wykonawcy zawartymi w złożonej ofercie, postanowieniami niniejszej umowy i kompletnie z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.
4. Wykonawca oświadcza, iż posiada uprawnienia, posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie do należytego przeprowadzenia szkoleń objętych przedmiotem umowy oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami z odpowiednimi uprawnieniami i doświadczeniem zdolnymi do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.
  5. W ramach szkolenia zamkniętego pn. „Komunikacja i współpraca w zespole” Wykonawca poruszy takie zagadnienia jak:
    - 1) co to jest zespół i dlaczego warto tworzyć zespoły
    - 2) czynniki warunkujące skuteczne działania zespołu
    - 3) relacje w zespole
    - 4) style komunikowania
    - 5) zespołowe rozwiązywanie konfliktów;
  6. Szczegóły dotyczące programu szkolenia zostaną omówione bezpośrednio z Zamawiającym najpóźniej na 3 dni przed planowaną datą przeprowadzenia szkolenia.
  7. Wykonawca przeprowadzi szkolenie w dniach 01-02.12.2017 r., a czas trwania szkolenia wyniesie: w dniu 01.12.2017 r. - około 4 godzin zegarowych, a w dniu 02.12.2017 r. około 2 godzin zegarowych.
  8. Szkolenie zostanie przeprowadzone w ośrodku położonym na terenie Kotliny Kłodzkiej. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o dokładnym miejscu przeprowadzenia szkolenia najpóźniej na dwa dni przed terminem realizacji, z uwagi na prowadzone postępowanie w zakresie wyboru Wykonawcy na realizację usługi hotelarsko-gastronomicznej w w/w terminie.
  9. Zamawiający przewiduje, iż liczba uczestników szkolenia nie przekroczy 49 osób. Zamawiający zobowiązuje się powiadomić Wykonawcę drogą elektroniczną, najpóźniej 2 dni przed planowanym terminem realizacji usługi o dokładnej liczbie osób korzystających z usługi hotelarsko-gastronomicznej.
  10. Po zakończeniu szkolenia Wykonawca wystawi każdemu uczestnikowi szkolenia: certyfikat/zaświadczenie o ukończeniu kursu.
  11. Wykonawca szkolenia przygotuje materiały szkoleniowe dla uczestników szkolenia w formie drukowanej i elektronicznej, o treści adekwatnej do omawianej na danym szkoleniu tematyki i w ramach wynagrodzenia za przeprowadzenie szkolenia przeniesie na Zamawiającego prawa autorskie majątkowe do przygotowanych materiałów szkoleniowych.



12. Zamawiający nie zapewnia Wykonawcy ani osobom, zaproponowanym ze strony Wykonawcy do realizacji przedmiotu umowy, transportu do miejsca szkolenia i z powrotem oraz noclegu. Wszystkie koszty związane z przygotowaniem i realizacją szkolenia ponosi Wykonawca. Wykonawca pokryje koszty materiałów szkoleniowych oraz wystawienia uczestnikom certyfikatów/zaświadczeń potwierdzających ukończenie szkolenia.
13. Wykonawca zobowiązuje się do prawidłowego wykonania usługi, o której mowa w § 1 ust. 1 oraz bierze na siebie pełną odpowiedzialność za jej realizację w sposób uzgodniony w niniejszej umowie i załączonych do umowy dokumentach.
14. Zamawiający zobowiązany jest do współdziałania z Wykonawcą w zakresie niezbędnym do prawidłowej realizacji postanowień niniejszej Umowy.
15. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy przed osobami trzecimi wszelkich informacji o Zamawiającym oraz informacji, do których uzyskał dostęp w związku z wykonywaniem umowy i ma prawo je wykorzystać tylko w celu wykonania przedmiotu umowy. Z obowiązku, o którym mowa w zdaniu poprzednim zwalnia Wykonawcę jedynie uprzednia pisemna zgoda udzielona przez Zamawiającego. Strony ustalają, że obowiązek zachowania poufności nie obejmuje informacji, które są powszechnie znane, z tym zastrzeżeniem, że nie stały się one powszechnie znane w wyniku naruszenia niniejszej Umowy.

### § 3

1. Strony ustalają, iż za wykonanie świadczenia usługi szkolenia zamkniętego, o której mowa w § 1 Zamawiający, zapłaci wynagrodzenie, uwzględniające wszystkie składniki określone w niniejszej umowie, koszty związane z realizacją umowy.
2. Wartość przedmiotu umowy wynosi ....., (słownie ...../100) brutto.
3. Ustalona cena zawiera wszelkie podatki, w tym podatek VAT, opłaty oraz inne obciążenia, jakie mogą zostać nałożone na Wykonawcę zgodnie z obowiązującymi przepisami. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie o dodatkowe wynagrodzenia, nie przewidziane w Umowie. Wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu Umowy Wykonawca pokrywa we własnym zakresie.
4. Ostateczna wypłata wynagrodzenia nastąpi po wykonaniu przedmiotu umowy.
5. Zapłata wynagrodzenia następować będzie przelewem na rachunek bankowy Zleceniobiorcy w terminie do 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej przez Zleceniobiorcę faktury lub rachunku. Na Wystawionych przez Wykonawcę dokumentach finansowo-księgowych należy wskazać dane identyfikujące Gminę Wałbrzych jako nabywcę usług wraz z informacją o jednostce organizacyjnej Gminy wg wskazanego poniżej wzoru:

Nabywca:

Gmina Wałbrzych



Plac Magistracki 1  
58-300 Wałbrzych  
NIP 886-25-84-003

Miejsce przeznaczenia:/Adresat:/Odbiorca:/Płatnik  
Instytucja Pośrednicząca Aglomeracji Wałbrzyskiej  
ul. Słowackiego 23a  
58-300 Wałbrzych.

6. Podstawą do wypłacenia wynagrodzenia jest pisemne stwierdzenie przez Zamawiającego (w formie protokołu odbioru) prawidłowego i terminowego wykonania przedmiotu umowy, przekazanego Wykonawcy niezwłocznie po wykonaniu danej usługi.
7. Za dzień zapłaty strony uznają dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. W przypadku gdy do Wykonawcy zastosowanie znajdą przepisy ustawy z dnia 10.10.2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz. U. z 2017r., poz. 847) wraz z fakturą lub rachunkiem Wykonawca przekaże informację o liczbie godzin przeznaczonych przez niego na realizację usługi.
9. Do współpracy w sprawach związanych z wykonaniem Umowy upoważnia się:
  - a. Ze strony Zamawiającego: .....
  - b. Ze strony Wykonawcy: .....

#### § 4

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% (dwudziestu procent) wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 2 niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% (dwudziestu procent) wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 2 niniejszej umowy, gdy Zamawiający odstąpi od umowy z powodu okoliczności leżących po stronie Wykonawcy. Podstawą odstąpienia od umowy jest niewykonanie lub każdy przypadek nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę.
3. W przypadku niedochowania obowiązku zachowania w tajemnicy informacji uzyskanych w związku z realizacją Umowy, wbrew postanowieniom § 2 Umowy, Zamawiający będzie mógł obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20 % (dwadzieścia procent) wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 2 Umowy.
4. Kwoty powstałe z tytułu naliczenia kar wymienionych w ust. 1 i ust. 2 zostaną potrącone z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.



5. Strony postanawiają, że w przypadku, gdy szkoda spowodowana niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem umowy przekracza wysokość kar umownych lub gdy przyczyna szkody nie jest ujęta w zapisie o karach umownych, stronom przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
6. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 15 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
7. Odstąpienie od Umowy powinno nastąpić na piśmie pod rygorem bezskuteczności.

#### **§ 5**

Wykonawca zrealizuje w całości przedmiot zamówienia samodzielnie, tj. przy pomocy właściwego personelu, własnych urządzeń oraz narzędzi.

#### **§ 6**

1. Wykonawca zapewni personel, urządzenia oraz narzędzia dla właściwego i terminowego wykonania przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonaniem przedmiotu umowy.
3. Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność za nadzór nad zatrudnionym personelem oraz zobowiązany jest do wypełnienia wszystkich prawnych zobowiązań związanych z zatrudnianiem personelu.
4. Wykonawca nie może przenieść na osobę trzecią praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy, w całości lub w części, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.

#### **§ 7**

Strony zobowiązują się do udostępnienia wszelkich dokumentów i informacji niezbędnych do wykonania postanowień niniejszej umowy oraz współpracy przy realizacji prac objętych niniejszą umową.

#### **§ 8**

1. Wykonawca oświadcza, że co do przygotowanych materiałów szkoleniowych, o których mowa w § 2 Umowy przysługują mu lub będą mu przysługiwać nieograniczone jakimikolwiek prawami osób trzecich autorskie prawa majątkowe.
2. Wykonawca oświadcza, iż w ramach wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 2, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do materiałów szkoleniowych na następujących polach eksploatacji:
  - 1) utrwalanie na dowolnym nośniku informacji,
  - 2) wprowadzania do sieci teleinformatycznej,
  - 3) dokonywania skrótów i przeróbek,





- 4) trwałe lub czasowe zwielokrotniania w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, w szczególności dla celów wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania, a także wytworzenia ich egzemplarzy dowolną techniką, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
  - 5) wykorzystania do celów szkoleniowych,
  - 6) tworzenia utworów zależnych
3. Autorskie prawa majątkowe przejdą na Zamawiającego z chwilą zapłaty przez niego wynagrodzenia bez potrzeby składania w tym zakresie odrębnych oświadczeń.
  4. Przeniesienie autorskich prawa majątkowych co do materiałów szkoleniowych przygotowanych przez Wykonawcę jest nieograniczone terytorialnie i czasowo.
  5. Wykonawca zobowiązuje się względem Zamawiającego, iż nie będzie wnosił przeciwko niemu żadnych roszczeń dotyczących sposobu korzystania z utworów objętych prawami autorskimi, których dotyczy przeniesienie autorskich praw majątkowych.

#### § 9

Zamawiający oświadcza, iż zamówienie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Pomocy Technicznej Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020.

#### § 10

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy obowiązującego prawa, w tym przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności zachowania formy pisemnej.

#### § 11

Spory mogące powstać w związku z realizacją niniejszej Umowy strony zobowiązują się rozstrzygać w drodze wzajemnych negocjacji, a dopiero w przypadku ich niepowodzenia przed sądem powszechnym właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### § 12

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załącznikami do niniejszej umowy są:

- 1/ załącznik nr 1 – zapytanie ofertowe
- 2/ załącznik nr 2 – oferta Wykonawcy

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY